

## BGE 73 I 171

Bundesgericht (BGE), 1947-01-01, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_73\\_I\\_171](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_73_I_171)

FR: ATF 73 I 171

IT: DTF 73 I 171

### Volltext

170 Verwaltungs- und Disziplinarrecht. ZGB zuständigen Behörde durch Verweigerung der Verkündung vorzubeugen, sofern blosser Verdacht, nicht sichere Beweise der Eheunfähigkeit vorliegen. Für eine allfällige Säumnis der zuständigen Behörde ist der Zivilstandsbeamte jedenfalls dann nicht verantwortlich, wenn er die Behörde gehörig auf die verdächtigen Tatsachen aufmerksam gemacht und damit zu rechtzeitigem Einspruch instand gesetzt hat. 3. - Nur wenn die Eheunfähigkeit als liquid erscheint, ist die Verweigerung der Verkündung und die Abweisung einer allfälligen gegen diese Verweigerung gerichteten Beschwerde angezeigt. Im vorliegenden Falle hat sich denn auch die Vorinstanz nicht mit der Feststellung von Zweifeln begnügt, sondern auf die Geisteskrankheit des Bräutigams und deren Auswirkungen hingewiesen. Darnach ist Geisteskrankheit (nach dem früheren Gutachten von Prof. Haier Schizophrenia simplex, nach dem neuern von Dr. Plattner Hebephrenie mit paranoiden Zügen) zweifelsfrei festgestellt. Daraus folgt nach dem Wortlaut von Art. 97 Abs. 2 ZGB ohne weiteres Eheunfähigkeit; denn es handelt sich nicht nur um eine allenfalls mit Unrecht zu den Geisteskrankheiten gezählte Absonderlichkeit, sondern um eine eigentliche Geisteskrankheit im Rechtssinne. Der Einwand, R. vermöge sich trotzdem von der Bedeutung der Ehe Rechenschaft zu geben, schlägt nicht durch. Das Gesetz sieht in Geisteskrankheit; in jedem Fall einen Grund zur Eheunfähigkeit, ohne Rücksicht darauf, ob Urteilsunfähigkeit vorliege (BGE 47 H 127). Der Vorinstanz ist auch darin beizustimmen, dass neben rassenhygienischen Gesichtspunkten auch der Einfluss der Geisteskrankheit auf das Verhalten des betreffenden Menschen in der Ehe in Betracht fällt. In dieser Beziehung müssen, nachdem die Geisteskrankheit festgestellt ist, erhebliche Gefahrmomente zur Anwendung von Art. 97 Abs. 2 ZGB genügen. Angesichts der Erfahrungen, die man früher mit dem Exploranden gemacht hat (Gutachten der psychiatrischen poliklinik S. (2)), lässt sich nicht beanstanden, dass die Vorinstanz den optimistischen Erwartungen des Dr. Plattner nicht beistimmt. Dieser betrachtet übrigens die Geisteskrankheit des R. nicht etwa als geheilt und nimmt auch keine ausgesprochene Remission an, sondern erklärt, es seien auch zur Zeit Erscheinungen feststellbar, die auf ein aktives Krankheitsgeschehen hinweisen. Dazu kommt das später vom kantonalen Kinderhaus Stephansburg Zürich erstattete, von der Vorinstanz mit Recht berücksichtigte psychiatrische Gutachten, wonach sich der Zustand des R. in den letzten Jahren nicht verändert hat und die früher festgestellte Unfähigkeit zur Führung eines geordneten Lebens fortbesteht. Demnach erkennt das Bundesgericht: Die Beschwerde wird abgewiesen. IH. BEAMTENRECHT STATUT DES FONCTIONNAIRES 22. Unell vom 24. Januar 1947 i. S. Ballmer gegen Verrechnungskasse für das Personal der allgemeinen Bundesverwaltung - Beamtenrecht: 1. Streitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche aus vertraglichen Vereinbarungen über die Zugehörigkeit zu einer Personalversicherungskasse des Bundes werden im direkten

verwaltungsrechtlichen Prozess beurteilt: 2. Stellung eines früheren Bundesbeamten, der bel dem Austritt aus dem Bundesdienst ausnahmsweise, auf Grund emer ausserstatutarischen Vereinbarung, Mitglied der eidgenössischen Versicherungskasse geblieben ist.

SWtut des fonctionnaire: 1. C'est par la voie du proces ~ tratif direct que se liquident les litiges de nature patronomale et relatifs & des conventions particulieres reglant l'a~ce & une ca.isse d'assurance du personnel de la ConfMeration. 2. Situation d'un ancien fonctionnaire fMeral qui, lorsqu'il a quitte le service de la Confederation, est reste par exception membre de la ca.isse d'assurance du persounel en vertu d'une convention extra-statutaire.

172 Verwaltungs. und Disziplinarrecht. Statuto dei junzionari: 1. Sono giudicate mediante processo amministrativo diretto le contestazioni circa. pretese di natura patrimoniale a dipendenza di convenzioni partieolari relative ,all'affiliazione ad una cassa d'assieurazione deI personale della Confederazione. 2. S!tu~ione ~';un exfunzionario. fede;;al~ ehe, quando ha las- clato 11 servizio deUa ConfederazlOne, e rIIDasto eccezionalmente membro deUa cassa federale d'assieurazione deI personale in vertu d'un aeuerdo indipendente dallo statuto.

A. - Der Kläger, geboren am 6. Mai 1879, ist im Jahre 1896 in den Dienst der eidgenössischen Telegraphen- und Telephonverwaltung (TTV) getreten. Zuletzt bekleidete er das Amt eines Kontrolleurs. Er war, als Beamter, Mitglied der eidgenössischen Versicherungskasse. Auf den 16. Mai 1941 wurde ihm vom Schweizerischen Rundspruchdienst (SR) die neu geschaffene Stelle des Chefs des Rechnungs- wesens angeboten. Er nahm die Stelle, die ihm eine finan- zielle Verbesserung brachte, an. Nach den Statuten der Versicherungskasse war mit dem Austritt aus dem Bundes- diens.t der Verlust der Eigenschaft eines Kassenmitgliedes und der damit verbundenen Anwartschaften auf Kassen- leistungen verbunden (Art. 3 der Statuten). Um dem da- mals im 63. Altersjahr stehenden Kläger die weitere Zuge- hörigkeit zur Versicherungskasse zu ermöglichen, wurde ihm zugestanden, sein Dienstverhältnis zur TTV formell weiterbestehen zu lassen. Sodann wurde eine Anpassung der Versicherung an die veränderten Verhältnissevorge- nommen. Es wurde bestimmt: « Der versicherte Jahresver- dienst wird auf das Maximum der 6. Be80ldungsklasse, d. h. auf Fr. 11,100.- erhöht. Für diesen Betrag bezahlt der SR an die EVK die ordeitlichen Bundesbeiträge; während Herr Ballmer die persönlichen Beiträge nach Art. 47 ader Kassenstatuten zu tragen hat. Da das ver"" sicherte Einkommen zur Zeit Fr. 10,600.- beträgt, W@r- den ferner für den Einkauf der Differenz VOIl Fr. 500.- die Beiträge nach Art. 45 b und 47 b fallig, die vom SR bzw. vom Versicherten zu leisten sind.» (Schreiben der Generaldirektion der PTT-Verwaltung an den SR, vom 24. Mai 1941.)

B. - Der Kläger hat die dieser Vereinbarung entspre- Beamtenrecht. N° 22. 173 chenden Beiträge für die Zeit bis Juni 1946 bezahlt, kam aber nachträglich, mit Eingabe vom 21. Mai 1946, auf die geleisteten Zahlungen zurück mit der Behauptung, die seit dem 6. Mai 1944 (Vollendung des 65. Altersjahres) erbrachten Beiträge seien nicht geschuldet und irrtümlich entrichtet worden und deshalb zurückzuerstatten. Die Versicherungskasse behandelte das Begehren des Klägers als ein Gesuch um rückwirkende Pensionierung auf den Zeitpunkt der Vollendung des 65. Altersjahres. Sie anerkannte das Begehren mit Wirkung auf den 21. Mai 1946 (Einreichung des Gesuches) und erstattete dem Klä- ger die seit diesem Zeitpunkt bezahlten Beiträge. Das weitergehende Begehren wurde abgelehnt (Schreiben vom 28. Juni 1946). Der Kläger hält an seinem Anspruch auf Rückerstattung auch der bis zum 21. Mai 1946 geleisteten Beiträge fest. Das eidgenössische Finanz- und Zolldepar- tement hat zu dem Anspruch in ablehnendem Sinne Stel- iung genommen.

O. - Mit Eingabe vom 24. September 1946 beantragt der Kläger, die eidgenössische Versicherungskasse zur

Rückerstattung von Beiträgen im Betrage von Fr. 1381.45 zu verhalten mit der Behauptung, diese Beiträge seien zuviel bezahlt worden. Er macht geltend, nach dem BRB vom 12. Juli 1944 über Wiederwahlen der Beamten für die Amtsperiode 1945/47 (nicht publiziert) hätte die TTV ihn auf seine Invalidierung aufmerksam machen sollen. Daraus, dass dies nicht geschehen sei; dürfe keineswegs abgeleitet werden, dass er die Prämien weiterhin zu bezahlen hatte. Die Auflösung der Zugehörigkeit zur Versicherungskasse sei mit Erreichung des 65. Altersjahres fällig gewesen, auf welchen Zeitpunkt alle Beamten der PTT-Verwaltung pensioniert würden. Das Bundesgericht hat die Klage abgewiesen in Erwägung: 1. ~ Nach Art. 3 der Statuten der eidg. Versicherungskasse (Statuten) endigt die Kassenmitgliedschaft mit dem Ausscheiden des Beamten aus dem Dienst des Bundes. 174 Verwaltungs- und Disziplinarrecht. Mit dem Übertritt in den SR ist der Kläger aus dem Dienst des Bundes ausgeschieden. Sein Verhältnis zur Versicherungskasse konnte von diesem Zeitpunkt an nicht mehr aus seiner Stellung im Dienste der TTV hergeleitet werden. Es beruhte vielmehr auf der Vereinbarung, die damals zwischen ihm, seinem bisherigen und seinem neuen Arbeitgeber getroffen wurde. Die Vereinbarung betrifft Beziehungen öffentlich-rechtlicher Natur, speziell solche aus dem Dienstverhältnis. Streitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche aus einer solchen Vereinbarung fallen, als öffentlich-rechtliche Streitigkeit, in den Geschäftskreis des Verwaltungsgerichtes als einziger Instanz (Art. HO, Abs. 1 OG). 2. - Infolge seines Übertrittes in den SR war der Kläger nicht mehr in der Stellung des Telegraphenbeamten, der nach der Praxis der TTV in der Regel auf Ende desjenigen Jahres entlassen und in den Ruhestand versetzt wird, in welchem er sein 65. Altersjahr vollendet. Er hat vielmehr die Stellung ausser der Bundesverwaltung, auf die die Versicherung ausnahmsweise, durch eine ausserstatutarische Vereinbarung, erstreckt worden war, beibehalten können und er befindet sich deshalb in der nämlichen Lage wie ein Beamter, der, abweichend von jener Regel, über das 65. Altersjahr hinaus im Bundesdienst verbleibt. Sowenig bei diesem Beamten die Pflicht zur Entrichtung der statutarischen Kassenbeiträge mit jenem Zeitpunkt aufhört, kann beim Kläger die Dauer der Leistungspflicht aus der Vereinbarung von jener Altersgrenze bestimmt sein. Wohl ist es wahrscheinlich, dass der Kläger als Telegraphenbeamter mit 65 Jahren in den Ruhestand versetzt worden wäre. Er war aber nicht mehr Beamter. Der Verzicht auf die Entlassung, der ihm bei seinem Übertritt in den SR zugestanden worden war, war lediglich eine Form, die man glaubte einhalten zu müssen, um ihm die weitere Zugehörigkeit zur Versicherungskasse zu ermöglichen. Der wirklichen Sachlage entsprach sie nicht. Diese ist bestimmt durch die Vereinbarung, wonach 1 I., Verfahren. N0 23. 176 der Kläger auch als Angestellter des SR in der Versicherungskasse verbleibt und die statutarischen Beiträge von dem neuen, erhöhten Gehalt zu bezahlen hat. Diese Vereinbarung galt, solange sie nicht widerrufen oder abgeändert wurde. In der Zeit, auf die sich das Rückerstattungsbegehren bezieht, ist sie aber nicht widerrufen oder abgeändert worden. Der Kläger hat seine Beiträge in dieser Zeit zu Recht bezahlt und kann sie nicht zurückfordern. Vgl. Nr. 23. - Voir n° 23. IV. VERFAHREN PROCEDURE 23. Urteil vom 3. September 1947 i. S. Holzer gegen Schweiz. Eidgenossenschaft. Direkter verwaltfi,nglJT'6Chtlicher Proze8IJ: Klagen auf Kassenleistungen der Hilfskasse für das Aushilfspersonal der Bundesverwaltung können beim Bundesgericht erst erhoben werden. wenn das eidg. Finanz- und Zolldepartement zu dem Anspruch Stellung genommen hat. Prods ~iniBtratif direct: Las actions tendant aux prestations de la caisse de seCOU'IS du personnel auxiliaire de l'administration federa.le ne peuvent ~tre portees deva.nt le Tribunal federa.l qu'apres qua le Departement fMera.l des finances et des

douanes s'est prononce sur la reclamation. Pf'QCe8IJO amminiatri'VO diretto: La azioni volte ad ottenere prestazioni della cassa di soccorso del personale ausiliario dell'amministrazione federale possono essere sottoposte alla Tribunale federale soltanto dopo che il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane si è pronunciato sulla pretesa. 1. - Der Kläger stand im Dienste der eidg. Munitions- fabrik Altdorf und gehörte der Hilfskasse für das Aus- hilfspersonal der allgem.einen Bundesverwaltung an. Er ist am 19. April 1947 ausgetreten, um auf Anraten seines

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.